

7月19日(出)・20日(日) 行船公園 雨天実施

金魚まつり

かわいいね／めずらしいな



和金・流金
・出目金・ラ
ンチュウ・オ
ランダシガラ・コ
メット・キヤリコ……
おなじみのもの、珍し
いもの、ずつつと金魚
が勢ぞろい。
どこでもでさえ催し
ではあません。全国
でも有数の金魚の産地
・江戸川区だからでき
る行事です。

無料金魚すくいはず
どもたちの人気あつ
ながい夏休
みのスタート
です。

▽会場 行船公園 北葛西3/2
▽日時 7月19日(出)・20日(日) 10時
～18時(20日は17時まで)
▽会場 行船公園 北葛西3/2
(宇喜田・宇喜田小 北葛西2
丁目下車)
▽プログラム
①江戸川区特産金魚の展示
②無料金魚すくい(19日・20日と
も10時と14時、各先着1000人
③金魚の飼育相談
④生産者の金魚即売
⑤模擬店 など

主催 江戸川区、東京都淡水
魚業種漁業協同組合
後援 東京都
▽問合せ 産業振興課農産係
02762

うつつい梅雨がまた残って
いますが、区内はこのころ嬉しい
話題が続いています。

一つは、都民体育大会で江戸川
区が見事男子総合優勝を飾ったこ
とです。一口に優勝といってもこ
れは大変なことで、一朝一夕で
できるものではありません。

大型スポーツ施設が整い、競技
力が向上したことも預って力あつ
たことでしょうか、永い間の努力
の積み重ねの上に、一昨年、昨年
と連続二位に甘んじた苦い経験を
十分生かしたと、三百人を起え
る選手団と選手の深い連帯の和
区民全体のスポーツ熱の高まりな
どが、優勝杯はじめて隅田川を
渡るという今回の快挙につながっ

進む 小松川防災拠点 再開発事業

小松川防災拠点再開発事業は、
すでに再開発住宅239戸(8居
済)が完成し、今月には権利者
用住宅142戸も完成します。昭
和63年夏には、避難広場となる公
園(17ha)の一部も整備され、東
大島周辺に権利者用住宅311
戸・再開発住宅(一部都営住宅)
225戸・公社住宅394戸が完
成する予定です。

《5月31日(日) 住民大会》
5月31日18時30分、具体化
しつつあるこの事業の早期完成を
願う地域の人たちが、自分たちの
生活向上にむけて小松川第二小で
住民大会を開催しました。席上、
中里区長は「区も地域のみならず
と一緒に推進していきたい」とあ
いさつ、都の副知事・建設局長も
協力を約束しました。

小松川地区の再建にむけて巨大
プロジェクトが動き始めました。

荒川と
江戸・大島・小松川 隅田川に
防災拠点再開発事業 開かれた
墨田・江東・江戸川区の一部(江
東ルック地帯)は、軟弱地盤で木
造家屋が建ち並び、大地震など
よる災害の危険がありました。そ
こで昭和44年「江東再開発基
本構想」を策定。これに基づいた
防災拠点6か所のうち一つが「亀
戸・大島・小松川地区」です。江
戸川区部分は66ha。避難広場、建
物の不燃化、高層化などにより、
震災対策、生活環境の改善、地域
特性を生かした経済基盤の強化を
めざし、昭和67年度全域完成を目
途に事業を進めています。

防災拠点主催 02442

各施設で夏まつり

どのまつりもファミリーで楽し
めるものばかり。みんな集合、
※いずれも雨天でも実施します。

第5回葛西児童センター
「ふれあい祭り」
日時 7月13日(日)10時～15時
内容 「ふれあい」ぶつ、おぼけ
屋敷、模擬店、手作りコーナー、
会場 問合せ 葛西児童センター
0688-8861

第6回
「之江第一児童館まつり」
日時 7月20日(日)10時～15時
内容 模擬店、ゲームコーナー、
作り物コーナー、映画会、音楽発
表会、サークル作品展示 など
主催 一之江第一児童館まつり実
行委員会
会場 問合せ 一之江第一児童館
0552-2591

生活実習所
納涼大会
日時 7月19日(日)18時～20時30分
内容 盆踊り、リズム運動、金魚
すくい、模擬店 など
※心身に障害を持つ施設利用の
方の作品展もあります。
主催 父母の会
会場 問合せ 生活実習所
0676-1339

区長随想

「手づくり郷土賞受賞の件です。
ついこの四月に、格式ある「国際
交通安全学会賞」の栄誉を担った
ばかりですが、引き続き今年か
らじまった建設省の全国レベル
の賞にも選ばれたものです。地域
の個性と魅力を創出し、地域住民

中里区

「一」加わったことを本場に嬉し
く思います。
ところで、昨年十月、中国高齢
化社会検討全国委員会のメンバー
が本区を視察し、「江戸川区の高
齢者対策は他と一味違っている。
それは心であり人間性である。我

中小企業のみなさんへ

区では、毎年一回区内
産業の振興のため「産業
奨励従業員表彰」(今年
は10月27日(日)総合文化セ
ンターで開催予定)を行
っています。32回目。
当日は、中里区長が日
ごろの労をねぎらい、表
彰状とお祝い品をお贈り
します。

あなたの工場や商店、事業所な
どにお勤めの方で、次に該当され
る方を「推せんください」。

《推せん基準》
① 創意工夫・発明・考案などで
事業の発展に尽くされた方
② 区内の同一工場に引き続き10
年または20年、あるいは30年以
上勤務されている方
③ 区内の同一商店に引き続き5
年・10年または15年、あるいは
25年以上勤務されている方
④ ②と③以外の区内の同一中小
企業に引き続き5年・10年また
は15年、あるいは25年以上(大
企業に10年または20年、あるいは
は30年以上)勤務されている方
《推せん締切は8月16日(出)》
《推せん用紙(推せん書、履歴書
は7月中旬に各事業所へ郵送で
推せんしてください)》
提出・問合せ先 商工労働係
02743

区民教養講座(募集)

無料
ゆうゆうセカンドライフ
あなたにとっての「老後」とは?
※21世紀には今働きのあなたが
高齢社会の主人公です。この講座で
意義ある人生をみつてください。

▽会場 小岩区民館
▽時間 19時～21時
▽対象 区内在住の60歳の方
▽日程 内容・講師
①7月16日(水) これからの社会
/ 日本大学講師・鴨脚清
②23日(水) すてきに老いるため
に / 東海大学教授・島田とみ子
③30日(水) 定年をむかえるにあ
たって / 機械振興協会経済研究所
松山美保子
④8月6日(水) 老人の異性願
老人問題研究家・大工原秀子
⑤20日(水) 病とつきあう法 / 江
戸川区医師会理事・神保勝一
⑥27日(水) / 生きがいを求めて
セカンドライフの会事務局・山崎
邦子
▽申込 10日(水)から電話で
社会教育係 03561

お知らせ

みんなであそぼう
区民オケストラ
江戸川区音楽協議会が「江
戸川区民オケストラ」結成
の準備をしております。入団希
望の方による懇談会を左記に
より開きます。特に弦楽器奏
者の方をお待ちしています。

※17時30分から葛西区民館で長
編アニメ「はだしのゲン」を上映
します。入場は無料です。
江戸川原爆犠牲者追悼碑の会
0652-9928
★小河内・
夏休み親子 無料
水道施設見学会 など1日コ
ス。日程 ①8月19日(水)・21日
(木) ②26日(水)・28日(木) ③22日(日)
・25日(水)・27日(木) ④19日(水)・20
日(木) ⑤小学4年生と保護者
(多数抽選) / 出発・解散 錦糸
町駅他 / 雨天実施 / 昼食持参 / 7
月25日(金)まで往復ハガキで申込制
/ 申込方法など詳しくは、水道局
見学会係 0221-2094

お忘れなく

献血に協力を
★7月15日(水)
富の湯前 東
瑞江2/20、16日(木)葛西小岩構内
臨海町3/4、18日(土)小岩駅前
口、19日(日)葛西駅前 / 10時～15
時30分(会場により若干異なりま
す) / 葛飾赤十字血液センター 0
693-1570

★グリーンパ
区民施設の休館
レス 7月14
日(月)は館内設備点検のため、お休
みします。0653-5151

★お近く
固定資産税第2期分
の金納機
納期限は7月31日(日)
関または
都税事務所 0654-1251で
お納めください。

第6回 江戸川区
原爆犠牲者追悼式
日時 7月20日(日)14時～15時30分
会場 滝野公園(中葛西3/1)
協力 総務部

第6回 江戸川区
納涼大会
日時 7月19日(日)18時～20時30分
内容 盆踊り、リズム運動、金魚
すくい、模擬店 など
※心身に障害を持つ施設利用の
方の作品展もあります。
主催 父母の会
会場 問合せ 生活実習所
0676-1339

★20日(日)14時～15時30分
会場 滝野公園(中葛西3/1)
協力 総務部

★7月20日(日)13時～16時
会場 総合文化センター
資格・ある程度の技量のある
方。年齢は問いません。
問合せ 社会教育係
03561

★7月20日(日)13時～16時
会場 総合文化センター
資格・ある程度の技量のある
方。年齢は問いません。
問合せ 社会教育係
03561

★7月20日(日)13時～16時
会場 総合文化センター
資格・ある程度の技量のある
方。年齢は問いません。
問合せ 社会教育係
03561